



平成22年(2010年)8月1日発行

発行/越谷市 ☎343-8501埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1

☎964-2111(代表) ☎965-6433

www.city.koshigaya.saitama.jp

編集/広報広聴課

- 市・市立病院職員募集.....②
- 第4次越谷市総合振興計画基本構想(素案)への意見募集の結果.....②
- 指定管理者募集.....③
- 環境を守るための取り組み募集.....③
- お知らせ④⑤/催しご案内⑥⑦/健康と暮らし、ホームドクター⑧⑨/親子のページ⑩/こどもコーナー⑪/各種相談⑫

国勢調査とは、国内の人口、世帯、就業者からみた産業構造などの状況を地域別に明らかにするため5年おきに実施

国勢調査とは

10月1日、全国一斉に国勢調査が行われます。この調査の対象は日本に住むすべての方です。9月下旬から、国勢調査員が皆さんのお宅に伺います。今回の国勢調査は、日本が本格的な人口減少社会となつて初めて行われ、今後の社会を予測する重要な調査になります。誰もが住みよい国にしていくため、ご協力ください。



国勢調査



10月1日、全国一斉に国勢調査が行われます。この調査の対象は日本に住むすべての方です。9月下旬から、国勢調査員が皆さんのお宅に伺います。今回の国勢調査は、日本が本格的な人口減少社会となつて初めて行われ、今後の社会を予測する重要な調査になります。誰もが住みよい国にしていくため、ご協力ください。

プライバシーは守られます

調査票は、完全封入して調査員に提出するか、郵送で提出するためプライバシーが外に漏れることはありません。また、回収された調査票は、統計を集計するためにのみ使用され、集計が終わると溶解処分されます。安心してご記入ください。

問い合わせ 963-3912

貴重な紙資源を燃えるごみに捨てていませんか?

雑紙リサイクルにご協力ください

燃えるごみの中には、分別されずに燃やされてしまう古紙類が多く含まれています。その量は燃えるごみの2割以上を占め、古紙類の中でも特に多く含まれるものが「雑紙」です。雑紙も再生紙に生まれ変わる貴重な紙資源ですので、ひもで縛るか紙袋に入れて古紙類の日に出してください。

雑紙に該当するもの

〈紙箱類〉
例 ティッシュペーパーの箱(取り口のビニールは取り除く)、お菓子の箱など

〈紙袋類や包装紙類〉
例 封筒(窓あき封筒の窓のフィルムを取り除く)、割りばしやティーパーグの包み紙

〈その他の雑紙〉
例 ラップのしんやトイレットペーパーのしん等の紙筒類、シュレッダーした紙、衣服の値札

*ファクス用紙やレシート等の感熱紙やカーボン紙、紙コップなど加工されている紙、複合素材の紙は雑紙ではなく燃えるごみへ

家庭ごみの排出量は年々下がっています。引き続き、ごみの分別にご協力ください。

雑紙救出大作戦

雑紙モニターを募集します

資源となる雑紙を燃えるごみから救出するため、雑紙モニターを募集します。今後、モニター

1に選ばれた方が実践している雑紙の分別の取り組みやアイデアを、リサイクルプラザ施設内や市ホームページ等で紹介していきます。

〈期間〉 9月11日(土)～10月30日(土)

〈活動内容〉 雑紙の分別を工夫し実践してもらい、簡単なアンケートに答えていただきます。活動初日には説明会、最終日には活動報告会をリサイクル

平成22年平和事業

わたしたちは、世界で唯一の被爆国として、戦争の悲惨さや核兵器の恐ろしさを後世に伝えていかなければなりません。市

平和への思いを新たに

でも市制施行50周年(平成20年)を期して、越谷市平和都市宣言を行いました。未来に向けて平和で豊かな社会を築き、美

平成22年平和事業

●広島平和記念式典参加事業

広島市に原爆が投下された8月6日に、広島平和記念公園で、原爆死没者の霊を慰め、世界の恒久平和を祈念する広島平和記念式典が行われます。越谷市からは、戦争を二度と起こしてはならないという思いを新たに、公募で選ばれた市内在住の中学生15人が式典に参列します。これは、未来を担う子どもたちが、平和を学び考える契機となるよう平成21年度から実施

10 平和展の最終日、10月31日(日)に開催します。当日は講演などを予定しています。詳しくは今後、広報紙や市ホームページでお知らせします。

●こしがや平和フォーラム2010

10 平和展の最終日、10月31日(日)に開催します。当日は講演などを予定しています。詳しくは今後、広報紙や市ホームページでお知らせします。

4 問総務管理課 ☎963-3913

越谷の暑い夏を涼しく 打ち水・大作戦

市では、地球温暖化防止の一環として「打ち水大作戦」を実施します。

〈期間〉 8月1日(日)～31日(火)

〈内容〉 お風呂の残り湯、雨水などを利用して、路面や屋上、ベランダ、外壁などに打ち水を行いましょ。特に午後4時以降、日陰が効果的です。ご協力ください。

* 8月9日(月)、午後4時から中央市民会館玄関前広場で打ち水イベントを行います

問環境保全課 ☎963-9183



市の計画の素案および見直し案について

ご意見を募集した結果をお知らせします

5月17日～6月16日に皆さんからご意見を募集しましたが、寄せられた意見等はありませんでした。今後、計画の策定に向けて、作業を進めていきます。

1 環境資源課 ☎963-9118

「越谷市一般廃棄物処理基本計画(生活排水処理・尿処理編)の見直し(案)」

5月1日～31日にご意見を募集したところ、15人の方から60件のご意見をいただきました。ありがとうございます。寄せいただいた主なご意見および市の考え方は、下表のとおりです。詳しくは市ホームページに掲載しているほか、企画課(第二庁舎3階)へ。

企画課 ☎963-9112

「第4次越谷市総合振興計画基本構想(素案)」

「第4次越谷市総合振興計画基本構想(素案)」へのご意見募集の結果(概要)

お寄せいただいた意見	越谷市の考え方
第3章 越谷市の将来像 将来像の「快適都市」は、どのようなイメージなのでしょう。	「快適都市」については、公共交通網の充実や産業の振興など、生活利便性の向上を図ることが、快適都市につながるものと考えています。
第4章 人口と土地利用 市財政の有効活用、市民に負担のない拠点づくりが必要になると思います。	まちづくりは、市民生活と密着したものであり、市民の皆さんと行政が協働して進めるものと考えます。したがって、それぞれの施策に対する相互の役割を認識し、費用負担のあり方についても検討していきます。
路面電車(LRV)などを含めた公共交通をどのように配置するのか検討する必要がありますか。	本市では、歩行者、自転車の通行空間の整備に努めるとともに、交通不便地域の解消のため、バス路線網の整備拡充を図ります。また、路面電車(LRV)などを含めた公共交通のあり方、考え方を研究していきます。
ネットワーク軸として都市軸が提起されていますが、具体的には、どのようなイメージなのでしょう。	都市軸のうち、越谷駅から越谷総合公園までの沿道は、行政機関や商業・業務、文化、医療、スポーツなどの諸機能を結ぶ軸として、また、越谷駅から南越谷駅までの沿道は多様な都市機能が集積する中心核を形成するために必要な軸として位置づけています。さらに、主要幹線道路等は、広域的な交流機能の強化や業務機能の立地を促進するため、都市軸に位置づけて、ネットワークの形成を図ります。
市において、どの場所を経済活動に使い、どの場所の残された自然を保全していくのか検討する必要がありますか。	本市の活力を高めるなどの場合を除き、原則的に市街地の拡大を行わないこととしています。市街化調整区域については、良好な農地や環境保全に資する土地利用調整のあり方について検討を進めます。
農地などについて、郷土らしい景観として、また、越谷らしい生きものたちにとって重要な生息空間として、ぜひ保全してください。	水辺等の自然環境や動植物は、四季の変化を感じさせる貴重な景観資源です。また、農地には、生産のみでなく景観形成や遊水機能など自然環境を保全する役割も期待されています。このことから、貴重な緑の資源を守るとともに、自然環境との調和に配慮した農業振興に努めます。
その他 市民にとって何が重要か、市政として財政を投入してやるべきことを選択する必要がありますか。	健全で開かれた都市経営を進めるため、健全で透明性が高く、わかりやすい行政運営を行うとともに、財源の確保、事業の選択や集中、受益者負担の適正化などに努め、限られた経営資源を有効かつ計画的に活用し、時代や情勢の変化に対応した市民満足度の高い行政運営を行っていくことが必要であると考えています。

納税通知書をお送りします

平成22年度の①市・県民税、

国民健康保険被保険者証の受け取りはお早めに

平成22年8月以降に使用する国民健康保険被保険者証を、7月下旬に簡易書留郵便で発送しました。ご不在により配達できなかった被保険者証は、8月3日(火)まで郵便局で保管されていますので、お早めに受け取りください。8月4日(水)以降は、市役所にて保管します。受け取り忘れた方に再度送付しますので、左記へご連絡ください。なお、本人確認書類(免許証やパスポート等)をお持ちいただけますら窓口でもお渡しできます。

国民健康保険課 ☎963-9146

市・県民税の第2期分、国民健康保険税の第3期分の納期限は8月31日(火)です

市税の口座振替のご案内

市税の口座振替、振替口座の通帳とその口座の届出印をお持ちのうえ、口座振替利用予定金融機関(ゆうちょ銀行・郵便局、納税課または北部・南部出張所)へ。

休日納税窓口を開きます

8月1日(日)・15日(日)・9月5日(日)、午前9時～午後3時 場内(本庁舎1階) 納税課 ☎963-9142、国民健康保険課 ☎963-9143

なお、国民健康保険税について、年金からの特別徴収を口座振替に変更する場合は、国民健康保険被保険者証・印鑑・納税通知書・振替口座の通帳とその届出印をお持ちのうえ、国民健康保険課または北部・南部出張所へ。9月30日(木)までに申請いただくと12月の特別徴収から停止されます。

国民健康保険課 ☎963-9141、国民健康保険課 ☎963-9146

平成23年4月1日採用 市職員を募集します

人数は採用予定人数です。特に記載のない職種の採用予定人数は若干名です。

【試験区分I】	
職種:人数	受験資格
事務職員:40人程度	大学院修士課程修了以上(見込み可)の最終学歴を有し、昭和58年4月2日以降に生まれた方。または、大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し、昭和60年4月2日以降に生まれた方
	短期大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し、昭和63年4月2日以降に生まれた方
	高等学校卒業(見込み可)の最終学歴を有し、平成2年4月2日以降に生まれた方
事務職員(身体障がい者対象)	次の①～③のすべてに該当する方 ①身体障害者手帳の交付を受けていること ②自力により通勤ができ、かつ介護者なしに事務職としての職務遂行が可能なこと ③活字印刷文による筆記試験に対応できること
	大学院卒業以上(見込み可)の最終学歴を有し、昭和50年4月2日以降に生まれた方
	短期大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し、昭和50年4月2日以降に生まれた方
技術職員	大学院卒業以上(見込み可)の最終学歴を有し、昭和58年4月2日以降に生まれた方。または、大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し、昭和60年4月2日以降に生まれた方
	短期大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し、昭和63年4月2日以降に生まれた方
技術職員(電気主任技術者)	電気主任技術者免状(第二種以上、見込み不可)を有し、昭和30年4月2日以降に生まれた方
	保育士資格(見込み可)を有し、昭和56年4月2日以降に生まれた方
消防士	大学卒業以上(見込み可)の最終学歴を有し、昭和60年4月2日以降に生まれた方
	短期大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し、昭和63年4月2日以降に生まれた方(※)
	高等学校卒業(見込み可)の最終学歴を有し、平成2年4月2日以降に生まれた方(※)
ほかに次の①～③の要件を満たす方 ①矯正視力を含み、両眼で0.7以上かつ一眼でそれぞれ0.3以上であること ②赤色、青色および黄色の識別が可能であること ③聴力が左右とも正常であること	
〈第1次試験日〉 9/19(日)(教養試験・作文試験) 〈申込み方法〉 8/6(金)までに郵送してください(消印有効) ※申込み際には、募集要項を確認のうえ手続きを行ってください。募集要項は、人事研修課、市役所総合受付、北部・南部出張所、産業雇用支援センター、消防本部総務課、各地区センターでお配りしているほか、市ホームページにも掲載しています	

【試験区分II】(予定)	
職種	受験資格
事務職員(民間企業等職務経験者対象)	民間企業等の職務経験が3年以上(※)ある方で、昭和50年4月2日以降に生まれた方
技術職員(民間企業等職務経験者対象)	民間企業等で、建築、土木、電気、機械、化学等に関する職務経験が3年以上(※)ある方で、昭和50年4月2日以降に生まれた方
※平成22年8月31日現在。なお、民間企業等の常勤の従業員(常勤社員と同じ勤務形態の場合の契約社員・派遣社員等を含む)または自営業者等として、同一の企業等に6か月以上継続して就業していた期間(休職などで休んでいた期間を除く)が該当し、同一期間内に複数の企業等で就業していた場合は、いずれか一方の経験に限ります	
保健師	保健師免許(見込み可)を有し、昭和50年4月2日以降に生まれた方
現業職員	昭和50年4月2日以降に生まれた方。または、大型自動車免許を有し、昭和50年4月2日以降に生まれた方。または、調理師免許を有し、昭和50年4月2日以降に生まれた方
〈第1次試験日〉 10/17(日) ※申込み方法など詳しくは、市ホームページ(8月末日)および広報こしがやお知らせ版9月号でお知らせします	

国民健康保険課(本庁舎2階) ☎963-9132

平成23年4月1日採用 市立病院職員を募集します

職種:人数	受験資格
助産師・看護師:50人程度	助産師または看護師免許を有する方(見込み可)で、三交代制勤務が可能の方
〈試験日〉 9/4(土)(作文試験・面接試験) 〈申込み方法〉 8/25(水)までに特定記録郵便または簡易書留で郵送(消印有効)するか、市立病院庶務課へ直接お持ちください(月曜～金曜日、8:30～17:00)。詳しくは募集要項(市立病院庶務課、市役所人事研修課でお配りしているほか、市立病院ホームページからもご覧いただけます)をご覧ください ※院内保育室を利用できます ※このほか、育児休業代替助産師・看護師、臨時職員(看護師)も随時募集しています	

市立病院庶務課 ☎965-2221

平成23年度から施設を管理・運営する 指定管理者を募集します



①中央市民会館 ②花田苑 ③野鳥の森 ④弓道場

市では、公共施設の管理・運営について、平成18年度から指定管理者制度を導入しています。指定管理者制度は、民間の能力を活用し、住民サービスの向上や経費の削減を図ることを目的とし、公共団体などに制限されていた

する目的で地方公共団体が設けた施設
①については地域活動推進課 ☎963-9153、②③については公園緑地課 ☎963-9225、④については体育課 ☎963-9284

募集施設名	指定期間(予定)	配布・受付期間
①中央市民会館	平成23年4月1日～28年3月31日(5年間)	8月2日(月)～31日(土) (土曜日・日曜日を除く)
②花田苑		
③野鳥の森		
④弓道場		

福祉制度・事業の運営状況

① 越谷市福祉保健オンブズマン(代理人)制度

この制度は、福祉保健サービス利用者からの市やサービス提供事業者に対する苦情に対し、公平・中立な立場で迅速に対処し、解決を図ります。

▽苦情相談：1件(障がい者および児童の福祉に関すること1件)

▽苦情申立て：0件

*福祉保健サービスに対する苦情は社会福祉課(第二庁舎1階)

② 越谷市社会福祉施設等における苦情解決制度

この制度は、市の設置する社会福祉施設利用者からの苦情に誠実に対応し解決することを利用者の権利を擁護し、施設運営の公正の確保と透明性の向上を図ります。

▽苦情申立て件数：0件

▽苦情解決制度対応施設：しらかばと職業センター、老人ホ

③ 介護相談員派遣事業

介護相談員が介護サービスの利用者からの相談を受けることで、利用者と事業者との橋渡し役となり、介護サービスの質の向上を図ります。

▽訪問日数：93日

▽傾聴件数：1390件
▽要望等：60件

第36回 10月24日(日)、市役所周辺で開催 越谷市民まつり 参加者を募集します

交通安全パレード 参加団体

●オープニングパレード
・越ヶ谷小学校(8:30集合)～市役所
・東越谷第二公園(9:30集合)～市役所
一般パレードとコンテストパレードを実施。コンテストパレードは、仮装・歌・踊り・標語等で交通安全を訴えることを目的として実施します。コンテスト参加団体に賞および団体育成資金を贈ります。

●フィナーレパレード

新平和橋(14:50集合)～市役所
＜対象＞ 市内の団体および企業
＜説明会＞ ①9月25日(土)、10:00から。市役所別館1階第3・4会議室
②9月28日(火)、18:30から。中央市民会館4階第14・15会議室。①②のどちらかに出席してください
＜申込み＞ 8月25日(水)まで。電話不可

模擬店出店者

＜対象＞ 営利を目的としない市内の市民団体(抽せん)
＜説明会＞ 9月10日(金)、14:00から。中央市民会館17・18会議室
＜費用＞ 道路使用申請書にはる2,500円分の埼玉県収入証紙(現金不可)
＜申込み＞ 8月4日(水)～25日(水)に、印鑑をお持ちのうえ直接実行委員会へ。電話不可
*事前に細菌検査が必要です

フリーマーケット出店者

＜日時＞ 10月24日(日)、9:00～16:00(雨天中止)
＜場所＞ 越谷県土整備事務所東側道路(藤だな通り)
＜内容＞ 家庭内のリサイクル品(食料品は除く)の販売80区画。1人1区画(間口2.5m×奥行1.8m程度)まで
＜対象＞ 市内在住で営利を目的としない方(抽せん)
＜参加費＞ 2,000円(事前説明会場で徴収。雨天中止の場合参加費は返却できませんのでご了承ください)
＜申込み＞ 8月31日(火)(必着)までに往復はがきに、住所・氏名・電話番号・販売品目を記入し、越谷市民まつり実行委員会フリーマーケット係(☎343-0023東越谷1-5-6)へ。応募結果は9月上旬にお知らせします
問 越谷市民まつり実行委員会(越谷市産業支援課内) ☎967-4680

環境について考えてみませんか? 環境を守るための取り組み を募集します

いづれも越谷市環境推進市民会議・越谷市主催。

越谷環境賞

市民・事業者等による環境への取り組みの表彰と、環境に対する意識の向上を目的として、越谷環境賞への応募を受け付けます。受賞者は、11月14日(日)の越谷市環境大会で表彰します。

③環境ポスター：環境に関するポスター。大きさは自由(1人2件まで)
＜賞および副賞＞
▽環境大賞：賞状と3万円、▽環境事業者賞・環境市民賞・環境教育賞・子供環境賞・環境ポスター賞・我が家の環境賞：賞状と1万円相当の副賞

環境にやさしい
企業・団体の展示
ブース出店募集
11月14日(日)、午前11時～午後3時 場 中央市民会館前広場
因 企業や環境団体の地球に優しい取り組みの紹介、企業の環境にやさしい製品のPR(PR例：地球温暖化対策の関連製品など)。規格は3・6・9×2・7・7(テント1区画分) 費 1区画：企業2000円、環境団体1000円
問 8月2日(月)～20日(金)に電話で左記へ
*テント等は参加者で準備してください
*飲食物の提供・販売はできません
問 越谷市環境推進市民会議事務局(環境保全課内) ☎963-9183

傍聴

事務事業に関する「外部評価」の公開ヒアリング

市の事務事業の改善や見直しを進めるため、外部評価を実施しています。この外部評価において、外部有識者・専門家による市担当者へのヒアリングを公開で行います。

時 8月19日(木)、午前9時30分～11時30分、午後1時30分～4時30分
場 20日(金)、午前

10時～11時30分、午後1時30分～4時30分
▽再ヒアリング：27日(金)、午前9時30分～正午(必要に応じて実施する事業あり) 場 市役所本庁舎5階第2・4委員会室。席に限りがあるため入場をお待ちいただく場合があります
因 50事業を対象に1事業約30分で市担当者の事業説明と質疑応答を行います。評価結果は後日、外部評価者全体で協議のうえ取りまとめます
問 当日会場へ(開始時刻の30分前開場)

越谷市介護保険運営協議会
時 8月19日(木)、午後1時から
場 中央市民会館5階第2・3会議室
因 介護保険制度等について
問 20人(抽せん)
問 当日、午後0時30分までに会場へ
問 高齢介護課 ☎963-9305

お知らせ

越谷市役所
〒343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 ☎964-2111

応募する

◆越谷市景観市民懇談会参加者

8月21日(土)・9月18日(土)・10月9日(土)、午後1時から(全3回) 場中央市民会館ほか 因越谷市の景観について考えます。講師は日本大学理工学部専任講師の岡田智秀さん・大沢昌女さん 因市内在住・在勤・在学または市内で活動している方40人 因住所・氏名・年齢・電話番号・出席日を記入し左記へ(電話・メール可) 因都市計画課(本庁舎3階) ☎963 119221、☎10101100@city.koshigaya.saitama.jp

人5点まで 因11月30日(火)までに都市計画課(本庁舎3階)へ(郵送可)。応募用紙は都市計画課および各地区センターでお配りしているほか、市ホームページから印刷できます 因都市計画課 ☎963 119221

◆第3回協働フェスタ〜第19回ボランティアフェスティバル しがや・第4回市民活動フェスタ〜参加団体

平成23年1月29日(土)、午前9時30分〜午後3時30分 場中央市民会館 因「大きなお世話でまちづくり」〜次世代へのアピール〜協働のまちづくりのテーマに基づいた演出・展示・発表 模擬店・バザー等 因9月6日(月)までに参加申込書をファクス(☎966 117195)で越谷市社会福祉協議会ボランティアセンターへ。参加申込書は地域活動推進課(本庁舎2階)で配布するほか、市ホームページから印刷できます

から印刷できます 因地域活動推進課 ☎963 119153、越谷市社会福祉協議会ボランティアセンター ☎966 113211

◆母子自立支援員 因母子家庭の母が抱えるさまざまな問題への相談指導業務。週2〜3日、児童福祉課(第二庁舎2階)で勤務。午前9時〜午後5時15分 因母子家庭の指導に関し豊富な知識と経験があり、福祉に対する熱意のある方 因8月4日(水)・11日(水)に写真をはった履歴書(資格等お持ちの方は資格証の写しを添付)を本人が直接左記へ 因児童福祉課 ☎963 119172

◆文化総合誌「川のあるまち」越谷文化」第29号作品 因随筆、小説、短歌、写真などの作品募集 因①一般の部、②ジュニア・学生(小学生〜高校生)の部 因①8月31日(火)まで、②9月17日(金)まで。詳しくは地区センターおよび生涯学習課(第二庁舎4階)でお配りしている募集要項または市ホームページをご覧ください 因生涯学習課 ☎963 119307

◆自衛官 ①航空学生：高校卒業(見込み可)〜20歳の方 ②一般曹候補生：18歳〜26歳の方 ③自衛官候補生：18歳〜26歳の方 ④予備自衛官補(一般)：18歳〜33歳の方 因①②は9月11日(土)まで、③は随時、④は10月9日(土)までに左記へ 因自衛隊朝霞地域事務所 ☎048 466 1144 35

◆勤労者住宅資金貸付 因▽住宅の新増改築、宅地・マンション(中古可) 購入：貸付限度額は1000万円。貸付利率は5%に優遇 因5面に続く

敬老会へおいで

9月20日(祝)、サンシティ大ホール

8月下旬に75歳以上の方に案内状を発送します。詳しくは広報こしがやお知らせ版9月号でお知らせします。

敬老記念品を贈呈します 平成21年10月1日〜22年9月30日に70歳になられる方に記念品を宅配にて贈呈します。 因高齢介護課 ☎963 119305

鴨ネギ鍋の食せる街づくり 参加店募集



越谷市商工会では、「こしがや鴨ネギ鍋」の地域ブランド化の推進にご賛同いただき、下記の要件で鴨ネギ鍋をメニュー提供可能な参加店舗を募集します。

〈参加要件〉

- 越谷産の長ネギを煮込み用と焼きネギの両方で提供できること
- 店主厳選の鴨肉(合鴨肉)を使用
- ベースの鍋つゆ(スープ)はしょうゆ味
- 越谷市商工会会員事業所(加盟予定も可)
- メニュー提供期間は平成22年11月1日(月)〜23年2月28日(月)

*市では「地域特産品販売促進事業」として、商工会の「こしがや鴨ネギ鍋」地域ブランド化の取り組みを支援しています

〈申込み〉

8月25日(水)までに下記へ 因越谷市商工会 ☎966-6111

利用する

◆勤労者住宅資金貸付

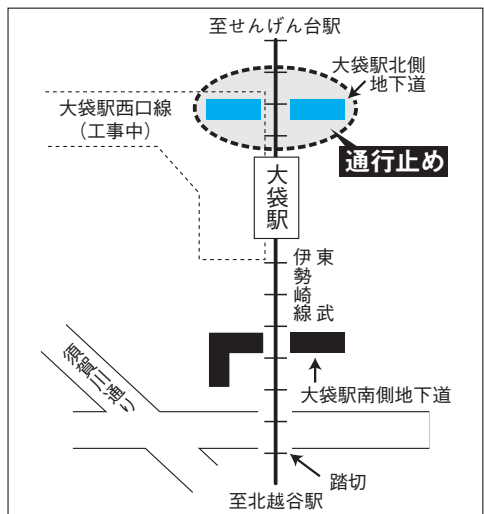
因▽住宅の新増改築、宅地・マンション(中古可) 購入：貸付限度額は1000万円。貸付利率は5%に優遇 因5面に続く

大袋駅北側地下道 通行止めのお知らせ

大袋駅西口線街路築造工事に伴い、大袋駅北側地下道が通行止めになります。工事期間中は南側地下道および駅南側踏切を利用してのう回にご協力ください。なお、工事終了後は今までどおり歩行者・自転車の通行ができます。

〈通行止め期間〉

平成22年8月23日(月)、午後2時〜23年2月28日(月)



因道路街路課 ☎963-9202

平成23・24年度

①越谷市、②越谷・松伏水道企業団 入札参加資格審査申請の受け付け

対象業種と申請方法は①② 入札共同システムによる電子申請です。

〈対象業種〉 建設工事、設計・調査・測量、土木施設維持管理

〈新規申請者への説明会(任意参加)〉 ①越谷市：時場下表のとおり ②越谷・松伏水道企業団登録希望者：時8月10日(火)、午前9時30分〜正午 場越(土曜・日曜日、祝日を除く) 因松伏水道企業団4階大会議室

因詳しくは埼玉県、市および越谷市、松伏水道企業団ホームページをご覧ください

因①市役所契約課 ☎963 119131、②越谷・松伏水道企業団総務課 ☎966 113931 (内線255)

日時	会場
8/9(月) 13:00~	秩父宮記念市民会館(秩父市)
8/11(水) 9:30~	川越西文化会館(川越市)
8/11(水) 13:30~	川越西文化会館(川越市)
8/12(木) 9:30~	パストラルかぞ(加須市)
8/12(木) 13:30~	パストラルかぞ(加須市)

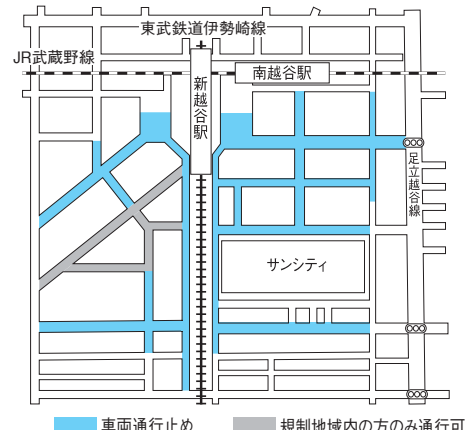


前夜祭 8/20(金)、19:00~21:00 サンシティで開催

本祭 21(土)・22(日) 南越谷・新越谷駅周辺で開催

流し踊り 17:10~21:00
舞台踊り 14:00~20:45

*ケーブルテレビJCN関東で4時間生中継!
22日17:00~地デジ11ch、アナログ9ch、おとくチャンネル(019)
*駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください
因南越谷阿波踊り実行委員会事務局 ☎986-2266



交通規制を行います 21日・22日、午後5時〜9時30分

4面から続き

率は変動金利2・165%、固定金利3年2・590%、5年2・990%(7月現在)。貸付期間は30年以内。担保は貸付対象物件を一番抵当(公的住宅融資を併用する場合は後順位可)。固定金利については労働金庫との取引状況により更に優遇されます。▽住宅の修繕および補修:貸付限度額は300万円。変動金利2・465%(7月現在)。貸付期間は15年以内。無担保 ①②③④⑤⑥のすべてに該当する方。①市内に住居のある勤労者または市内に住居しようとする勤労者、②同一事業所に引き続き2年以上勤務している方、③現居住地の市(区)町村税を滞納していない方、④原則として20歳~55歳の方、⑤資金の返済能力がある方、⑥この資金による貸し付けを受けていない方 ⑧8月16日(月)~31日(火)に左記へ ⑨建築住宅課 ☎96319205

シルバー人材センター説明会

▽おおむね60歳代女性:時9月1日(水)、午前10時から ⑩清掃・家事サービス希望者20人 ⑪おおむね60歳代男性:時9月1日(水)、午後2時から ⑫対屋内外清掃・軽作業希望者20人。いずれも⑬越ヶ谷地区センター ⑭8月10日(火)(消印有効)までに往復はがきの往信面に希望日・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号、返信面に住所・氏名を記入し左記へ(抽せん)。公開抽せん参加希望者は、8月13日(金)、午前10時~正午に電話で左記へ。記載事項に不備がある場合対象外となります ⑮越谷市シルバー人材センター(☎34310023 東越谷1の5の6) ☎96714311

身体障がい者のための無料運転教習

⑯身体障害者手帳を所持し、就職等のために自動車運転免許を取得希望の方 ⑰無料(検定料など自己負担あり) ⑱場中身体障害者運転能力開発訓練センター(新座市) ☎048148112711

交通安全対策協議会

⑳埼玉県交通安全対策協議会では県内在住の交通遺児等に対し、援護一時金を給付しています。〔給付対象者〕平成21年4月1日以降、交通遺児等となった県内在住の18歳以下の方〔給付額〕子ども1人につき10万円。1事故につき1回のみ〔給付時期〕22年10月または23年4月〔申請書類〕市役所から安心課、学校等で配付〔提出期限〕▽22年10月支給分:8月31日(火)まで▽23年4月支給分:23年2月28日(月)まで

*「交通遺児等」とは、18歳以下の方で保護者(一方または双方)が交通事故(陸海空すべての交通事故が対象)により死亡または重い障がい(おおむね身体障害者手帳の基準で1~3級程度)を負った方 ⑳申請書類をみずほ信託銀行浦和支店(☎33010063)さいたま市浦和区高砂2の6の18、☎048182210191)へ(郵送可) ㉑埼玉県防犯・交通安全課 ☎048183012958

その他

下水道管等の調査

⑳8月中旬~12月下旬 ㉑七左第一土地区画整理事業地内および西大袋土地区画整理事業地内の各一部区域 ㉒下水道管や宅地内に設置した公共ますの位置などを調べます。市から委託を受けて身分証明書と腕章を携帯した業者が調査しますのでご協力ください ㉓市街地整備課 ☎96319232

まんまるよく更新手続きのご案内

㉔平成19年12月31日以前にまんなまるよくの利用者登録をした個人・団体の方は、23年3月31日(木)までに、左記の施設窓口で更新手続きが必要です ㉕屋外体育施設(野球場・庭球場など)利用者:市民球場、しらこ

ばと運動公園競技場、市役所体育課(第二庁舎4階)のいずれか ㉖総合体育館、地区センター、ほっと越谷、中央・北部市民会館、サンシティ利用者:ご利用の施設窓口 ㉗企画課 ☎96319112

農地の賃借料情報

㉘左表のとおり実勢の農地の賃借料情報を公表します。農地の貸し借りの目安にご利用ください ㉙農業委員会事務局 ☎96319279

越谷市農地賃借料情報

平成21年1月~12月に締結(公告)された賃貸借の賃借料水準(10a当たり)は、以下のとおりです。平成22年8月1日

Table with 4 columns: 越谷市全域, 平均額, 最高額, 最低額. Rows: 田(水稲), 畑(普通畑)

農業は正しく使用しましょう

㉚農業を使用する際は、使用方法を守り、散布区域外に飛散しないよう十分注意し、適正な保管管理に努めましょう。

住宅地や学校、病院等の公共施設に近接する場所では、せんでいや捕殺などできるだけ農業散布以外の方法で防除しましょう

㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

9月10日は下水道の日です 第50回「下水道の日」

集い(見学会)

① 9月8日(水)~10日(金)、午前9時~午後5時、下水道の日。② 9月10日(土)、午前9時~午後5時、下水道の日。③ 9月11日(日)、午前9時~午後5時、下水道の日。④ 9月12日(月)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑤ 9月13日(火)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑥ 9月14日(水)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑦ 9月15日(木)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑧ 9月16日(金)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑨ 9月17日(土)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑩ 9月18日(日)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑪ 9月19日(月)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑫ 9月20日(火)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑬ 9月21日(水)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑭ 9月22日(木)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑮ 9月23日(金)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑯ 9月24日(土)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑰ 9月25日(日)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑱ 9月26日(月)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑲ 9月27日(火)、午前9時~午後5時、下水道の日。⑳ 9月28日(水)、午前9時~午後5時、下水道の日。㉑ 9月29日(木)、午前9時~午後5時、下水道の日。㉒ 9月30日(金)、午前9時~午後5時、下水道の日。

第19回越谷市下水道展開催

① 9月22日(水)~24日(金)、午前10時~午後4時、下水道の日。② 9月25日(土)、午前10時~午後4時、下水道の日。③ 9月26日(日)、午前10時~午後4時、下水道の日。④ 9月27日(月)、午前10時~午後4時、下水道の日。⑤ 9月28日(火)、午前10時~午後4時、下水道の日。⑥ 9月29日(水)、午前10時~午後4時、下水道の日。⑦ 9月30日(木)、午前10時~午後4時、下水道の日。

人権それは愛

「人権」って何?



「人権」は、国籍・性別などにかかわらず、だれもが生まれながらにもつている権利です。そして、だれにとつても身近で大切なものです。みなさんは、「人権」はなぜ大切なのか?と聞かれたら、どのように答えますか。「命を大切にするため」「人が人らしく生きるため」「異なった価値観や考え方を理解し、みんなと仲よくするための」など、答えは様々ではないでしょうか。そのことをみんなで共有することがとても大切です。21世紀は「人権の世紀」と言われています。この「人権の世紀」という言葉には、平和と人権が守られる世紀にしたいという、人々の願いが込められています。しかし、今なお子どもや高齢者に対する虐待など痛ましい事件が起っています。私たち一人ひとりが人権意識を高め、思いやりの心を持ち、違いを理解し、お互いの人権を認め合い、21世紀を真の「人権の世紀」にしたいものです。主管課 人権推進課 教育委員会生涯学習課

8月は「人権尊重社会をめざす県民運動強化月間」です

「人権尊重社会をめざす県民運動」とは、「すべての県民がお互いの人権を尊重しながら共に生きる社会」を実現するため、県民総ぐるみで取り組む運動です。

ヒューマンフェスタ2010

8月26日(木)、午前10時~午後4時40分 ① 大宮ソニックシティ ② 人権作文表彰、人権相談コーナー、小錦八十吉さん・松野明美さんの講演、木村弓ハートフルコンサートほか ③ 無料 ④ 当日会場へ ⑤ 埼玉県人権推進課 ☎048183012255

入漁無料券を発行 釣りをするには入漁券が必要です。 入漁無料券を8月8日(日)に実施します

平成22年度越谷市成人式は、23年1月9日(日)に実施します

ご案内

越谷市役所
343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 964-2111

参加する

夏休みチャレンジ体験「だるま」
8月24日(火)、午前9時30分～午後1時
陽見児童館コスモス 関40

放課後子ども教室(ミナト)
8月28日(土)～9月10日(土)
ドベンチャー教室(全26回)

就職支援ハンコンライン
(15日間基礎コース)
8月23日(日)～9月10日(土)

若年者就職支援セミナー
8月27日(金)、午後1時30分～4時30分

男女共同参画支援センター
大人の学校チャレンジ編
地域グループの中心を

秋期親子ふれあい体操教室
9月3日(日)～10月29日(月)

00円 関8月5日(木)、午前9時から
O.2.6 Music Festival 2010夏
8月15日(日)、午後1時～7時

男性のための軽スポーツ教室
9月7日(日)、14日、21日、28日

危険物取扱者試験・準備講習会
9月8日(火)、午後6時～9時

越谷市市民対面会
9月11日(金)、午前10時～午後1時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

お知らせバック
~この指とまれ!~
文化・スポーツなど市民活動の情報です。

ふれあい ラウンジ あい
タウン情報
8月17日(火)～31日(火)、午前10時～正午

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

越谷市立図書館
9月4日(日)、午後1時30分～4時

シルバーカレッジの受講生募集
市では、生涯学習の一環として、60歳以上の方を対象にシルバーカレッジを開催します。

初めの一歩(ハンコン)講習会
初めの一歩(ハンコン)講習会
初めの一歩(ハンコン)講習会



保健センター 343-0022 東大沢1-12-1 978-3511

●越谷市国民健康保険特定健康診査・後期高齢者健康診査

対象者は市内在住の方。特に記載がない場合は会場・問合せは保健センター、費用は無料。

健(検)診・相談

いずれの検診も市民税非課税世帯に属する方は、事前に無料券の申請をしないと無料になりません。

表1 集団健(検)診日程

内容: 国保特定健康診査・後期高齢者健康診査、肺がん・結核検診、肝炎ウイルス検診

Table with 2 columns: 日程 (Date) and 会場 (Venue). Lists dates from 8/18 to 10/29 and corresponding venues.

* の会場は上履きが必要です * 車での来場はご遠慮ください

●女性特有のがん検診(子宮頸がん検診・乳がん検診)

対象年齢に達した女性に、子宮頸がん検診および乳がん検診の無料クーポン券と検診手帳を送付します。

●肺炎ウイルス検診

受診の際は「肺炎ウイルス検診受診券」が必要です。

●施設検診

実施施設医療機関(保健カレンダー、市ホームページ参照)

●集団検診

実施施設医療機関(保健カレンダー、市ホームページ参照)

●肺がん・結核検診

実施施設医療機関(保健カレンダー、市ホームページ参照)

●施設検診

実施施設医療機関(保健カレンダー、市ホームページ参照)

●集団検診

実施施設医療機関(保健カレンダー、市ホームページ参照)

●施設検診

実施施設医療機関(保健カレンダー、市ホームページ参照)

女性特有のがん検診対象者

Table with 2 columns: 子宮頸がん検診 and 乳がん検診. Rows show age groups and corresponding age ranges.

表2 食生活相談日程表

Table with 3 columns: 日時 (Date/Time), 会場 (Venue), 定員 (Capacity). Lists consultation dates and locations.

予防接種

●麻疹風しん予防接種(2期)

いずれか1回の該当になりますので、指定された1年間に接種してください。

●日本脳炎の定期予防接種について

日本脳炎の定期予防接種については平成17年から積極的勧奨を差し控えていたことが、国から通知があり、「第1期初回」

講座・教室

●特定健診結果説明会

「打倒!メタボ3兄弟(血圧・血糖・中性脂肪)」

「糖尿病講座」

「夏を元気に!鉄分アップ料理教室」

「初心者歓迎!男性料理教室」

●埼玉県立大学・越谷市共催「チームマイナス3キロ」

健康づくりのための減量を専門職が応援します。

チームマイナス3キロ日程表

Table with 3 columns: 日程 (Date), 内容 (Content). Lists activities from 9/6 to 12/10.

●初心者歓迎!男性料理教室

8月25日(水)、午前10時~午後1時

●夏を元気に!鉄分アップ料理教室

8月9日(月)から10日(火)まで

●糖尿病講座

8月31日(火)、午後2時~3時

●9面に続く

休日当番医

休日当番医は祝日と年末年始のみの実施です。日曜日に診察を行っている医療機関は、各公共施設に据え置いているチラシや市ホームページでご確認ください。

★お盆の時期の診療

8月12日(木)~15日(日)に診療を行っている市内の医療機関は、市ホームページに掲載します。

越谷市薬剤師会の相談日: 8/20(金)・9/6(月)

午後1時~3時 保健センター2階 *電話での相談はできません

●夜間おくすり電話相談

現在相談は行っていません 平日の午後8時~11時

▽8面から続き
 因糖尿病を予防する食生活
 対10人 囲8月10日(火)から
 ◎楽しく作ろう!「おやこ料理教室」

時8月25日(水)、午前10時〜午後1時 場保健センター、蒲生地区センター、千間台記念会館
 内講話と実習 対小学生と保護者各10組 費1人200円 囲

健康体操教室

場時①総合体育館(全8回): 9月7日〜11月2日の毎週火曜日(9月28日を除く)、午前9時15分〜10時45分、②埼玉県立大学体育館(全8回): 9月2日〜10月28日の毎週木曜日(9月23日を除く)、午前10時〜11時30分 内健康チェック、健康体操など 対①50人、②40人。

いずれも毎回出席できる運動制限のないおむね40歳以上の方
 囲室内用の運動靴、飲み物(水分補給用) 囲初日の開始時間までに各会場へ。定員に満たない場合は翌日から直接または電話で体育課(☎963319284)へ

*定員を超えた場合は抽せん
 *複数会場の参加は不可
 ●ハッポちゃん体操公開練習

時場①8月10日(火):南越谷交流館、②8月27日(金):荻島地区センター。いずれも午前10時〜11時30分 囲飲み物(水分補給)

消費生活センター
 ☎343-0813
 越ヶ谷4-1-1
 中央市民会館4階
 消費生活センターでは消費生活に関するトラブル等の相談を専門の相談員が受けています。
 ◆消費生活相談事例
 「パチンコ攻略情報は要注意」
 「絶対にもうかるなどの勧誘手口にご注意を」
 【相談事例】 インターネット
 で入会金1万円を支払って「パチンコ攻略情報」を申し込み、①は室内用の運動靴(用)、②は室内用の運動靴(当日会場へ)
 ●65歳からの介護予防講演会
 化を遅らせる食生活、要介護高齢者にならないために
 時9月2日(木)、午後1時30分〜3時 場中央市民会館 内講師は人間総合科学大学教授の熊谷修さん 対65歳以上の方80人 囲8月11日(水)から左記へ 囲高齢介護課☎963319163
 協力をください
 愛の献血
 時8月26日(木)、午前9時30分〜正午 場市役所本庁舎1階ロビ

平成23年度 就学予定者健診を行います

時10月〜11月 場市内各小学校 対平成16年4月2日〜17年4月1日生まれで8月末日現在、市内在住のお子さん。
 9月1日以降に転入される方

は学校課へご連絡ください
 *詳しくは、9月上旬に発送する就学時健康診断通知書をご覧ください
 囲学校課☎96319294

「パチンコ攻略法」を申し込んだ。簡単な説明書が入ったCD-ROMが送られてきたが、攻略法がわからなかった。打前直撃攻略法」を60万円で購入した。それでも効果がないので「個別指導付き攻略法」を120万円で購入。具体的手順書が届いたが、実現不可能な内容でだまされたと思う。解約返金してほしい。

問題点

「無料と言われたのに、いつの間にか高額な契約をしてしまった」「もうかる」といったのに、全然もうからない」「保証金を預かるだけと言われたが、返金してくれない」という相談が後を絶ちません。必勝法と示されたものが、実現不可能だとしても、業者から「指示どおりにできていない」「もっと確実な方法がある」等、さらに高額なものを購入するよう誘導されます。

【アドバイス】 必ずもうかる攻略法はありません。絶対に取

り引きしないようにしよう。また、解約を申し出ても、連絡が取れない場合があります。詐欺的業者も多く、返金交渉が難しい取り引きであること認識しましょう。

◆消費生活講座「食品表示と食の安全」〜安全・安心な食生活のために〜

時8月25日(水)、午後1時30分〜3時30分 場中央市民会館 内講師は埼玉県保健医療部食品安全課職員 対市内在住の方60人 費無料 囲8月9日(月)から電話で左記へ 囲くらし安心課☎96319156

◆米消費拡大推進事業「米粉パン講習会」

時8月20日(金)、午前9時30分〜午後1時 場増林地区センター 内講師は越谷市農業協同組合女性部の方 対保護者が送迎可能な市内在住の小学生20人 費無料 囲三角きん、エプロン、ハンカチ、上履き、筆記用具 囲8月5日(木)から保護者が電話

で左記へ 囲くらし安心課☎96319156
 ◆こしがや市民法律教室(後期)
 時内左表のとおり 場中央市民会館 対各120人 費無料。
 埼玉弁護士会越谷支部共催 8月2日(月)から電話で左記へ 囲くらし安心課☎96319156

こしがや市民法律教室 (9月〜23年2月)

日 程	テーマ	講師(弁護士)
9/11(土)	相続問題	江原智さん
10/9(土)	遺言	志村信太郎さん
11/13(土)	子どもの権利	野村武司さん
1/8(土)	消費者問題	土屋文博さん
2/12(土)	離婚・男女関係	浅水尚伸さん

*いずれも時間は13:30〜15:30

8月はチャイルドシート・シートベルト着用促進運動期間です
 全席シートベルト着用の徹底を
 囲越谷警察署☎96440110

消防署からのお知らせ 囲消防本部予防課☎974-0103

◆住宅用火災警報器の奏功事例

市内で住宅用火災警報器を設置したことによる奏功事例が報告されています。
 ▷居住者が台所で鍋に火をかけたままその場を離れ電話をしていたところ、設置されていた住宅用火災警報器の警報音が鳴った。家族が気づき台所を確認すると、鍋から煙が出ていた。急いでこんろの火を止めたため、火災にならずに済んだ。
 火災から尊い命や財産を守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。また、設置されているご家庭は、点検等を行いましょう。

◆花火の取り扱いに注意

花火による火災が、全国で72件(平成21年中)発生しています。火災が起らないよう十分注意し、夏の楽しい思い出にしましょう。
 〈花火で安全に遊ぶポイント〉
 ①気象条件を考え、風が強いときは花火をやめましょう
 ②燃えやすい物がなく、広くて安全な場所で遊びましょう
 ③大人と一緒に遊びましょう
 ④説明書の注意事項をよく読み、必ず守りましょう
 ⑤水バケツを用意し、終わった花火は水につけましょう



漢方治療について

漢方薬は一般治療でも広く使われるようになりました。以前からある漢方のエキス製剤が「医療用漢方製剤」として保険適用され、西洋薬と同様に処方できるようになった



越谷市医師会
 田代クリニック愛
 ☎984-7124
 田代 博昭

ためです。漢方ではどんな症状や病気に効果があるのでしょうか? 急性病では感冒に効果があります。初期に使用する「葛根湯」がよく知られています

が、症状の変化に合わせて薬を選択することが大切です。治りが悪くて微熱が下がらない、咳や痰が続いて夜眠れない、乾いた咳が長引くなど、病気がこじれたときにも漢方は効果的です。インフルエンザのごく初期であれば「麻黄湯」が有効なことがあります。また、アレルギー病のストレス、花粉症、感染症のウイルス性胃腸炎などにも漢方は積極的に使われています。

の治療に漢方がとても有効です。繰り返す胃炎、胃潰瘍には漢方の「安神作用」がストレスを解消できるので再発を予防します。気管支喘息にも有効で、気管支拡張作用のある漢方で軽い咳の発作を抑えられます。体質改善(体質強化)をしながら発作を予防していくことも可能です。

でも有効です。生活習慣病で最も効果的なのは高血圧です。漢方単独では、降圧効果はありませんが、ストレスや交感神経の緊張を和らげるので、西洋薬と相乗的に働いて安定した効果が出ます。漢方治療は誰でも受けられますし、またほとんどの医療機関で漢方薬の処方が可能です。飲み合わせに注意すれば、西洋薬との併用も可能です。お気軽に主治医に相談してください。

8月は経済産業省主催の電気使用安全月間です 囲関東電気保安協会

FAMILY PAGE
親子のページ
問合せは各施設へ



地域子育て支援センターの子育て講座

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽せんになります。下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

☆おひさまの子(増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/11(水) 9:30~11:00	子育て広場「水遊びなど」 *持ち物:水着・バスタオル・着替え・飲み物	就学前のお子さん35人	無料
②9/8(水) 10:00~11:00	子育て講座「赤ちゃんの初めての食事」	0歳のお子さんと保護者10組	
③9/10(金) ・22(水) ・29(水) 10:00~11:00	連続講座「集まれ 0歳児!」 *会場は増林地区センター	0歳のお子さんと保護者15組(全日程参加できる方)	

〈申込み〉 ①は8/6(金)、②は8/25(水)、③は8/31(火)から電話でおひさまの子へ(13:00~16:30)

☆にこにこ(新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/21(土) 10:00~11:00	子育て講座 「親子で水遊びを楽しもう」	1・2歳のお子さんと保護者12組	無料
②8/25(水) 9:30~11:00	子育て広場 「誕生日に参加してみよう」	就学前のお子さんと保護者20組	

〈申込み〉 ①は8/9(月)、②は8/11(水)から電話でにこにこへ(13:00~16:30)

☆すくすく(南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/10(火)・②8/17(火) ③8/24(火)・④8/31(火) ①~③は14:00~15:00、 ④は10:00~11:00	すくすくベビー ①ガラガラおもちゃを作ろう ②赤ちゃんと遊ぼう! ③お母さんの折り紙教室 ④大きなあれ 身体測定	0歳のお子さんと保護者各15組	①は50円、 ②~④は無料
①8/19(木) ②8/24(火) 10:00~11:00	手作りしよう!「にこにこシャワーを作って遊ぼう!」	①は1歳のお子さんと保護者20組、②は2・3歳のお子さんと保護者20組	各50円
8/20(金) 10:00~11:00	みんなで遊ぼう!「すくすく☆夏祭り」	2歳~就学前のお子さんと保護者20組	100円

〈申込み〉 8/6(金)13:00から電話ですくすくへ

☆たけのこ(おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/18(水) 10:00~11:00	和太鼓で遊ぼう	1歳~就学前のお子さんと保護者25組	無料
②8/25(水) 10:00~11:00	わあ~いわあ~い!水遊び	2歳~就学前のお子さんと保護者20組	
③9/13(月) 10:00~11:00	大好きなおじいちゃん、おばあちゃんにお手紙作り	就学前のお子さんと保護者30組	50円

〈申込み〉 ①②は8/10(火)、③は8/25(水)(いずれも消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座毎)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこ(☎343-0034大竹815-1)へ

☆げんき(越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/20(金)・27(金) 10:00~11:00	大きくなったかな?(身長・体重測定)	就学前のお子さんと保護者5組(初めての方優先)	無料
②8/25(水) 10:00~11:00	みんなで元気に楽しく遊ぼう!	就学前のお子さんと保護者30組	
③8/26(木) 11:00~12:00	さくらレストランへどうぞ!!	離乳食が完了したお子さんと保護者5組(初めての方優先)	大人240円 子ども200円

〈申込み〉 ①②は8/9(月)、③は8/10(火)から電話でげんきへ(13:00~17:00)

☆きらきら(松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/19(木) 10:00~11:00	夏まつりを楽しもう!	2歳以上のお子さんと保護者18組	無料
8/27(金) 9:45~10:45	お話ワールドとふれあい遊び	0歳のお子さんと保護者15組	
9/3(金) 9:30~11:00	集いの広場	1歳6カ月~3歳のお子さんと保護者20組	

〈申込み〉 8/6(金)から電話できらきらへ(13:00~16:00)

☆森のひろば(越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/23(月) 10:00~11:00	ママと一緒に!! 「風船 フワフワ」	6カ月~12カ月のお子さんと保護者10組	無料
8/25(水) 10:00~11:00	新聞紙で遊んじゃおう 「ビリビリ パラパラ楽しいね」	1歳のお子さんと保護者10組	
8/27(金) 10:00~11:00	「温水プールでジャブジャブ!」	2歳~就学前のお子さんと保護者10組	200円

〈申込み〉 8/2(月)から電話で森のひろばへ(13:00~15:00)

ひとり親家庭
児童就学支度金を
ご利用ください

〔対象〕 母子家庭、父子家庭の親または養育者(親以外で子どもを育てている方)で、来年4月に中学校に入学するお子さんを養育し、申請者および申請者と同居している申請者の扶養義務者(直系血族と兄弟姉妹)全員が市民税非課税世帯で、生活保護を受給していない方。支給額は児童1人につき1万円

〔申請方法〕 12月28日(火)までに、申請者名義の預・貯金通帳(普通口座)、平成22年度非課税証明書(22年1月2日以降転入の方のみ)、年金・手当等の受給状況がわかるもの(遺族年金証書・児童扶養手当証書・ひとり親家庭等医療費受給者証など)をお持ちのうえ左記へ

☎ 児童福祉課(第二庁舎2階)

児童扶養手当・
特別児童扶養手当
現況届をご提出
ください

児童扶養手当、特別児童扶養手当の受給資格者(支給停止者を含む)は、現況届をご提出ください。提出がない場合、受給資格があっても8月以降の手当が受給できなくなりますので、ご注意ください。

☎ 963-9166

子育てサロンの講座

下記講座のほか各種サロンを開催しています。詳しくは市ホームページをご覧ください。

☐子育てサロン ☎961-3623

*時間はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
9/2(木)	子育てサロン(ヴァリエ)	赤ちゃんとあそぼう	6カ月~1歳未満のお子さんと保護者10組	50円	なし
9/9(木)		フェルトで手作り ~こんにちはのお家~	4歳までのお子さんのいる保護者8組	各100円	針、はさみ
9/16(木)		英語で遊ぼう -Let's Go Shopping!-	2歳~4歳のお子さんと保護者10組		なし
9/30(木)		ママとスキンシップ!	6カ月~1歳未満のお子さんと保護者8組	無料	バスタオル
9/3(金)	住まいの 情報館 (大吉464-1)	赤ちゃんと英語であそぼう	6カ月~1歳未満のお子さんと保護者10組	100円	なし
9/17(金)		親子で運動遊び	1歳6カ月~2歳未満のお子さんと保護者10組	無料	
9/25(土)		親子講座「わくわく広場」	就学前のお子さんと保護者10組	無料	

〈申込み〉 8/14(土)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せんとなります

☐つどいの広場はぐはぐ ☎080-2055-2092

*時間は①~③は10:30~11:30、④は10:30~13:00、⑤は13:30~14:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
①9/9(木)	生活クラブ 越谷生活館	子育てサロン(子育てに関する相談)	就園前のお子さんと保護者各10組	無料	なし
②9/10(金) ・24(火)		かるがも広場(わらべ歌と手遊び、絵本の読み聞かせ等)			
③9/14(火) ・30(木)		赤ちゃん広場(赤ちゃん体操など)	3カ月~10カ月のお子さんと保護者10組		バスタオル
④9/16(木)		食育講座(野菜を使った簡単手作りおやつ)	就園前のお子さんと保護者各10組	500円	エプロン、三角きん、ふきん、お手ふき
⑤9/21(火)		子育て講座(お月見団子を作ろう)		100円	飲み物、お手ふき

〈申込み〉 8/14(土)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館内1階)へ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せんとなります

保育ステーションの子育て講座

下記講座のほか各種子育て講座を開催しています。詳しくは市ホームページをご覧ください。

○北越谷保育ステーション(男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/12(木) 15:00~16:00	おやつを食べよう! 「マーメイドケーキ」	1歳~就学前のお子さんと保護者6組	100円
8/19(木) 10:00~11:00	ペン字クラブ	1歳~就学前のお子さんと保護者各15組(有料保育あり)	無料
8/21(土) 10:00~11:00	ママクラフト 「エコバッグをデコレーション」		材料費

〈申込み〉 いずれも8/5(木)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30~16:00)

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/28(土) 10:00~11:30	学ぼうみんなで!講師を招いて 「乳幼児期に大切な食事」 ~食育を考えよう~ *毎月行っています	大人20人(有料保育あり)	無料
②8/30(月) 14:30~15:30	みんなの☆遊び場♪ 「夏まつりを楽しもう!」 *会場は荻島地区センター	就学前のお子さんと保護者	
③9/4(土) 15:30~17:30	秋まつり(踊り、山車引き、伝承遊び、出店遊び)	就学前のお子さんと保護者50組	

〈申込み〉 ①③は8/2(月)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30~16:30)、②は当日会場へ(予約不要)

こどもコーナー

Kid's CORNER

なるほど! じょうほう ほん
こども情報板
★ 今月のテーマ ★
越谷の民話⑱

日本一の力持ち①

今から150年ぐらいい前のおはなしです。大袋地区の三野宮に卯之助という人がいました。子どものころは、病気がちで、力もなかったものですから、近



久伊豆神社(越ヶ谷)にある力石

所の子どもたちにいじめられては、いつも泣いてばかりいました。そのころの子どもたちは、よく鎮守の境内に集まっては、重たい石を持ち上げたりして力くらべをしていました。でも、ほかの子に持ち上がる石でも卯之助には持ち上がりませんでした。

「やーい、やーい、卯之助のい」
卯之助は、くやくしてしかたありません。それからというものの、卯之助はくる日もくる日も力持ちになれるよう練習を続けました。
天保2年(1831年)4月のことでした。越ヶ谷の久伊豆で力くらべの大会がありました。卯之助ももう25歳、りっぱな青年に成長しています。そしてこの大会で、卯之助はなんと重さ50貫目(187kg)もある大きな石を持ち上げて優勝してしまいました。
この話は9月号に続きます

みんなの作品
北陽中学校

雲雨施行

菅野紫穂



3年の菅野紫穂さん



1年の石井香佳さん

身体障害者の福祉について

私は、小学校の授業でいろいろな福祉体験を勉強してきました。車いすの人や目が見えない人、それぞれいろいろな不便があり、がんばっていることなどを学びました。車いすの人は、段差や細い道などでとても不便を感じて

います。このことは車いすの体験をして、初めて分かったことです。また、目の不自由な人の体験をすると、今あたりまえのように見えているこの世界が見えなくなり、とても不安な気持ちになりました。それとともに、人の助けなしではまったく、人の助けがあってもふつうには歩けないことが分かりました。また、テレビで盲導犬についてやって

いる番組を見たこと



「fruit basket」富永麻由実

もありました。そこでは、目が見えない人のために盲導犬を育てていました。盲導犬になる犬は小さいころから訓練を受け、その中でもわずかの犬しかかなれないそうです。私は「なぜ?」と思いました。理由は、目の見えない人の命

を預かるから、いろいろなことを判断できる犬でなければいけないということでした。私は「なるほど」と思いました。人の命を預かり、助けることはすばらしいことだと思います。



2年の富永麻由実さん

次回は東越谷小学校です

このような取り組みを知り、障害者福祉についていろいろ考えるようになりました。少しでも協力できたらいいと思います。



声を出して力を集中。拳で新聞紙に穴が開くかな?

こどもニュース

西方小でサンシティ主催の 声と動きの体験型講座を開催

7月13日・15日、西方小で6年生を対象に、能の手法を取り入れた体験型講座が行われました。これは、芸術を通して人と人をつなぐサンシティの主催事業「プロジェクトM」の一環で行われたもので、子どもたちが心を開放し、元気づく声を出すことなどを目的としています。

15日、能の話を聞いた児童たちは、手足が体の中心から伸びているのを感じながら、能の動きを学びました。講師で能楽師の安田登さんは「自然にやるのが大事」と力を抜く大切さを伝え、児童たちは声を出すことでより力を発揮できることを実感しました。



第449回もんだい
越谷市のごみの分け方で「雑紙」になるのは次のうちどれかな?

- ①写真
- ②トイレトペーパーのしん
- ③紙コップ



*ヒントはこの広報の1面にあるよ!

応募のしかた
8月15日(消印有効)までにはがきに、答え・住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・広報に取り上げてほしいことなどを書いて、〒343-8501越谷市役所「広報こしがやこどもクイズ」係まで。正解者の中から10人(抽せん)の方に記念品をおくりします。
当せん者の発表は、記念品の発送をもってかえさせていただきます。
応募できる人
市内に住んでいる小・中学生
6月号(448回)のこたえ
③「カッパ」です。
(応募18通 正解18通)

こんにちは
すこやかさん



えぞえりゆうき ゆうと
▲江副瑠希ちゃん 結翔ちゃん
(H20.12.14 H18.10.3 登戸町)



さわかわるな れお
▲寒川留愛ちゃん 礼煌ちゃん
(H19.7.4 H21.7.11 南荻島)



くろだみお かのん
▲黒田美桜ちゃん 楓音ちゃん
(H19.5.1 H21.5.8 花田)



みぎたかすま
▲右田和真ちゃん
(H21.6.6 大林)



やかみきら ゆあ
▲矢上稀羅ちゃん 夢歩ちゃん
(H17.9.26 H20.11.14 神明町)

各種相談(祝日を除く) 相談は無料です

市民 一般...毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第1相談室。日常生活全般における相続、債権、債務、離婚、賠償などの民事関係や市政に関することについて。/交通事故...毎週月曜・木曜日(8月19日(木)を除く)、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第1相談室。交通事故による補償問題や手続きなどについて。事前にご連絡ください。問合せ/くらし安心課☎963-9156

法律(予約制) 毎週水曜日(予約は前日の火曜日午後1時から、電話で受け付け。定員8人)。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階第2相談室。毎月第1・3・4金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受け付け。定員8人)。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階第4相談室。/夕刻...毎月第2金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受け付け。定員6人)。午後4時～7時。中央市民会館4階第4相談室。いずれも市民生活における法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が相談に応じます。問合せ/くらし安心課☎963-9156

福祉なんでも相談 毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。福祉に関する各種相談について(直接窓口へおいでください)。問合せ/福祉なんでも相談窓口(市役所本庁舎1階)☎963-9150

税務 税理士...毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第2相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が相談に応じます。問合せ/くらし安心課☎963-9156

越谷税理士会税務相談所...毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務相談所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が相談に応じます。事前にご連絡ください。問合せ/関東信越税理士会越谷支部☎962-6131

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第2相談室。国・県・市の行政上の諸問題について行政相談委員が相談に応じます。問合せ/くらし安心課☎963-9156

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第2相談室。相続、遺言、遺産分割協議書、内容証明、契約、告訴、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借に関する書類の作成・申請代理業務等について埼玉県行政書士会越谷支部の行政書士が相談に応じます。問合せ/くらし安心課☎963-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階第2相談室。登記、供託、分筆、表示など、法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が相談に応じます。問合せ/くらし安心課☎963-9156

不動産 毎月20日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場隣)。不動産に関することについて弁護士と相談員が相談に応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部☎964-7611

マンション管理 毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～4時30分。中央市民会館4階第4相談室。市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が相談に応じます。問合せ/建築住宅課☎963-9205

住宅リフォーム・耐震 毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午前9時30分～11時30分。中央市民会館4階第4相談室。住宅リフォームの留意点や耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉県建築士事務所協会会員が相談に応じます。問合せ/建築住宅課☎963-9205

消費生活 毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター☎965-8886

女性 生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談を含む)...毎週火曜・木曜・金曜日。午後1時～2時。毎週土曜・日曜日。午前10時～午後2時(正午～午後1時を除く)。電話相談(面接は予約制。予約の受け付けは、月曜日を除く毎日。午前9時～午後5時)。問合せ/男女共同参画支援センター☎970-7410

人権 毎月第1・3木曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階第4相談室。人権擁護委員が相談に応じます。問合せ/人権推進課☎963-9119

人権 毎週月曜日。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。問合せ/さいたま地方法務局越谷支局総務課☎966-1337

内職・労働・経営 内職...毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受け付けは午前10時～11時30分、午後1時～3時)。内職、あっせん、求人(仕事を出す方)について。/早期就職(キャリアコンサルティング)...毎週月曜～金曜日(月曜～水曜日は要予約)。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。早期就職に向けた総合的なコンサルティング。/労働(社会保険労務士)...毎週金曜日。午後1時～4時。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。/事業資金...毎月第2水曜日。午後1時～4時。中小企業者のための金融について(要予約)。毎月第1水曜日までにご連絡ください。いずれも産業雇用支援センター3階相談室。問合せ/産業支援課☎967-4680

創業・経営...毎週月曜～金曜日、毎月第2土曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。産業雇用支援センター二番館。開業、経営、経営革新などについて。問合せ/産業雇用支援センター二番館事務室☎967-2424

発明・特許工業所有権 8月27日(金)。午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)。産業雇用支援センター4階。問合せ/(社)発明協会埼玉県支部☎048-645-4412

職業・雇用 職業紹介・相談...毎週月曜～土曜日。午前8時30分～午後7時(土曜日は午前10時～午後5時)/求人受付・雇用保険(適用・給付)...毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。いずれもハローワーク越谷。問合せ/ハローワーク越谷☎969-8609

青少年 毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時。青少年相談室(増林3-4-1越谷市教育センター内)。青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等。問合せ/青少年相談室☎964-0272

教育 毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受け付けは午前9時～午後8時30分)。越谷市教育センター(増林3-4-1)。幼児～中学生のいじめ、不登校、発達相談、就学相談等。申込み・問合せ/越谷市教育センター教育相談担当☎962-9300、962-8601。ハートコール(子ども専用電話相談)は☎962-8500

家庭児童 毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室(電話可)。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/家庭児童相談室(児童福祉課)☎964-2111

まちのわだい タウンヒート



調理器具に点火する川合社長(左)と高橋市長

月2日に越ヶ谷地区センターで調理器具の点火式典を開催し、高橋市長から川合社長に感謝状が贈呈されました。また、この日は、日ごろ調理室を使用している越谷市社会福祉協議会が実施する会食サービスのボランティアの方を対象にした調理器具の説明会も行われました。

市長から感謝状を贈呈 東彩ガス株式会社(川合時雄社長)から、越ヶ谷・桜井・新方・蒲生・南越谷・北越谷の6地区センターに調理器具(ガスコンロ)を寄贈いただきました。これは、市内にある同社が創立50周年を記念して実施した事業です。これを受けて市では、7月2日に越ヶ谷地区センターで調理器具の点火式典を開催し、高橋市長から川合社長に感謝状が贈呈されました。また、この日は、日ごろ調理室を使用している越谷市社会福祉協議会が実施する会食サービスのボランティアの方を対象にした調理器具の説明会も行われました。



自慢の野菜を直接消費者へ

当日は、荷台に採りたての野菜や惣菜を乗せた軽トラックなどの車両14台が会場に集合。真夏の空の下、訪れた方は生産者と直接会話をしながら、買い物を楽しみました。

地域活性化を目的に こしがや軽とら商店街 レイクタウンで初開催 7月19日、越谷レイクタウン水辺のまちづくり館の駐車場を会場に、こしがや軽とら商店街が開催されました。これは、対面販売イベントを活用した地産品の周知と地域の賑わい創出を目的に初めて行われたもので、主催は越谷市商工会の特産品等開発推進プロジェクト委員会から平成20年に法人設立した、こしがやまちづくり合同会社(鈴木勝己代表)です。



今では県内で唯一行われている虫追いです

この日は地域住民ら約300人が集まり、午後7時に川崎神社を出発。「稲の虫、ホイホイ」という呼び声に合わせて田畑を練り歩きました。子どもたちも小さなたいまつを持って参加し、「たいまつは熱くて重たいけれど楽しいです」と笑顔で話していました。

県の無形民俗文化財 北川崎の虫追い 豊作を願う伝行事 新方地区の北川崎で虫追いが行われました。これは、江戸時代から続く農村行事で、毎年7月24日に行われています。麦わらで作った直径約40センチ、長さ約23センチのたいまつに火をつけ、その炎と煙で稲につく害虫を追い払い豊作を祈願します。

テレビ 広報番組 越谷 (放送日) 8月21日(土)・22日(日) 9:30~10:00 8月23日(月)~29日(日) 8:30~9:00 17:30~18:00

越谷cityメール 配信サービス QRコード 詳細は、市ホームページをご覧ください 問合せ/広報広聴課 ☎963-9117